

FORMA DE CLASIFICAÇÃO E COLETA DE LIXO DOMÉSTICO

- Os lixos devem ser depositados nos postos de coleta até às 8:00 da manhã do dia pré-determinado
- Não deposite fora do dia pré-determinado**
- Separar o lixos em saco de lixo designado pela cidade de Suzuka conforme está escrito neste panfleto
- Não deposite lixo de grande porte nos postos de coleta

Poderá obter mais informações através da internet

<http://www.gomisaku.jp/0026/>

(O site é somente em japonês)



ごみサク 鈴鹿市

Pesquisa

Lixo Queimável (Saco de lixo verde transparente designado pela cidade de Suzuka)



Pelúcia



Almofadas, Cortinas, Lençóis, Tapetes de cozinha, Carpetes



Restos de comida Conchas



Fralda descartável (Retire as fezes)



Óleo de cozinha solidificado



KAIRO descartável



Saquinho de gel para refrigeração



Fita de vídeo, cassete e fita para processador de texto



Caixa

(separar a caixa plástica da fita)
Papel --- **lixo queimável**
Outros --- **lixo não queimável**

Lixo de Plástico (Saco de lixo rosa transparente designado pela cidade de Suzuka)

Corresponde a frascos e embrulhos de plástico



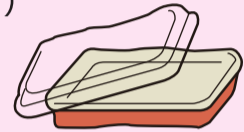
Tirar a sujeira sem falta
Depositar como lixo queimável objetos que não saem a sujeira



Embalagem de doces e produtos congelados



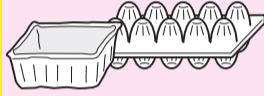
Recipiente de maionese



Recipiente de lojas de conveniência



tampa de garrafa PET



Embalagem de ovo, tofu



Bandeja de produtos alimentícios Recipiente de comida instantânea



Sacos plásticos



Frasco de detergente • Xampu

Lixo Não Queimável (Saco de lixo transparente e incolor designado pela cidade de Suzuka)



Produtos compostos de plástico e metal



CD • DVD • MD



Esponja



Desumidificante Dessecante



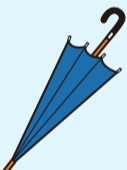
Produtos de borracha



Vidro



Produtos eletrônicos pequenos



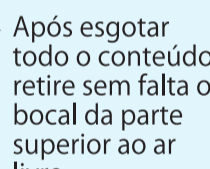
Guarda-chuva



Produtos de metal (Panela, Frigideira e etc)



Isqueiro



Após esgotar todo o conteúdo retire sem falta o bocal da parte superior ao ar livre.

Como descartar lata de spray e lata de gás

Após esgotar o conteúdo perfure a lata sem falta em um local arejado e longe do fogo.

Forma de descartar lata de spray e lata de gás no saco de lixo transparente incolor designado pela cidade de Suzuka. Separado de outros lixos não queimáveis.



O perfurador é distribuído nos centros cívicos e na divisão de processamento de lixo (HAIKIBUTSU TAISAKUKA)

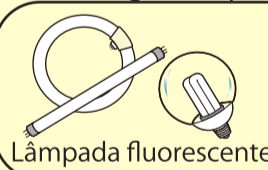


Lixo Nocivo

(Saco de lixo amarelo apropriado ou saco de lixo transparente incolor designado pela cidade de Suzuka.)



Pilhas



Lâmpada fluorescente



Espelho



Termômetro de mercúrio

Separar e descartar as "Pilhas" e "outros lixos nocivos".

Computadores



Jogar o lixo de alguma das seguintes formas

- Levar diretamente até o Centro de Reciclagem para Lixos Não Queimável
- Entrar em contato com cada fabricante e solicitar a coleta.

Caso não souber o fabricante, entre em contato com a Associação de Promoção 3R de computadores

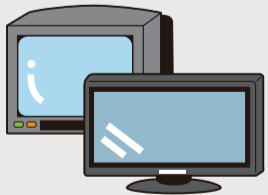
(<http://www.pc3r.jp> TEL: 03-5282-7685)

Em ambos casos necessita uma taxa de recolhimento, transporte e taxa de reciclagem.

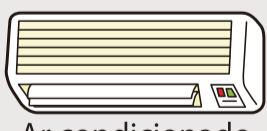
Não poderá depositar no posto de coleta

4 eletrodomésticos que não poderão ser coletados

Não poderá depositar no posto de coleta



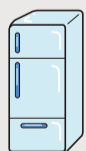
Televisão • TV de cristal líquido • TV plasma



Ar condicionado



Máquina de lavar roupa Secadora de roupa



Geladeira • Freezer

Não é possível coletar como lixo de grande porte

- Na compra de um eletrodoméstico novo
- Se souber a loja onde adquiriu o produto (anterior)

Peça a loja revendedora que faça a retirada do eletrodoméstico velho

- Outros casos

Peça a retirada por telefone à empresa REIYU
TEL:059-382-1155 FAX:059-382-4872

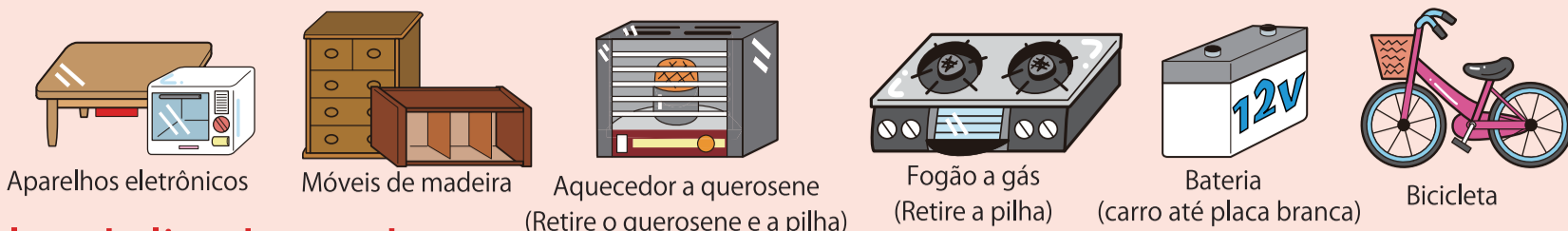
Abandono ilegal de lixo é CRIME!

A pessoa que jogar lixo indiscriminadamente nas ruas ou terrenos abandonados sofrerá multa de até 10 milhões de ienes ou pena de até 5 anos de prisão.

Lixo de grande porte

(São artigos que não podem ser contidos no saco de lixo ou que pesam mais de 5kg)

Não poderá depositar no posto de coleta



Aparelhos eletrônicos

Móveis de madeira

Aquecedor a querosene
(Retire o querosene e a pilha)

Fogão a gás
(Retire a pilha)

Bateria
(carro até placa branca)

Bicicleta

Forma de pedido e coleta do lixo de grande porte

(Irá coletar em frente a porta da sua casa, pagando uma taxa)

- Faça o pedido da coleta por telefone ao Centro de Atendimento de Lixo de Grande Porte
- Para cada lixo precisa de 1 SHORIKEN (etiqueta) (¥ 200 cada)
- Pessoas que necessitam de intérprete utilize o atendimento em português e espanhol para pedidos de coleta ao centro

TEL: 059-382-9058

- Depositar o lixo de coleta antes das 08:00 da manhã do dia, na frente da porta (se for apartamento deixe no andar térreo)
- Cole a etiqueta no lugar em que não se despregue e de fácil visualização

Onde solicitar: Centro de Atendimento de Lixo de Grande Porte de Suzuka

TEL 0 5 9 - 3 8 2 - 7 6 4 6

Horário de atendimento: Segunda à sexta das 8:30 às 17:15

(Exceto feriado comum • final e início de ano)

Onde adquirir o shoriken (etiqueta) para o lixo de grande porte

- Supermercado • Lojas de conveniência (não está disponível em algumas lojas)
- Banca da prefeitura
- Centros cívicos



SHORIKEN (etiqueta)
(¥ 200 cada)

Lixo Reciclável A

(Deposite o Lixo Reciclável no posto de coleta)



Jornais

Revista e papeis variados

Papelões

Caixas ou recipientes de papel

- Separe conforme a espécie de lixo, amarre com barbante em forma de cruz e deposite no posto de coleta no dia indicado
- Poderá descartar os papeis variados em um saco de papel como lixo reciclável
- Abrir a caixa depois que lavar e secar, se tiver o interior em alumínio jogar como (lixo queimável)

Lixo Reciclável B

(Deposite o Lixo Reciclável no posto de coleta)



Latas vazias

Garrafas vazias

Garrafas plásticas tipo PET

Roupas

- Enxague o interior das latas vazias, garrafas, garrafa pet e deposite-as dentro da caixa do postos de coleta
- Jogar as garrafas separando em 3 cores
- As tampas e rolhas devem ser jogadas como **lixo não queimável**
- Rótulos e tampas de garrafas PET devem ser jogados como **lixo de plástico**
- Coloque em saco transparente e deposite Casacos com penas e com algodão, roupas sujas, meias e peças íntimas devem ser jogados como **lixo queimável**

Para quem mora em apartamentos e não há posto de coleta de lixo reciclável



Levar no posto de coleta de lixo reciclável do supermercado
Jornais, revistas, papelões, caixas ou recipientes de papel, roupas podem ser jogadas como **lixo queimável**
Latas vazias, garrafas vazias, garrafas pet podem ser jogadas como **lixo não queimável**

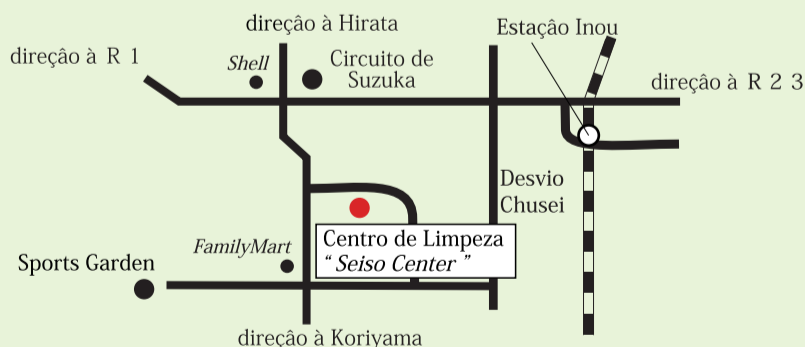
O lixo pode ser levado diretamente até os estabelecimentos de tratamento de lixo da cidade

Horário de atendimento: Segunda à Sábado 9:00~12:00 e 13:00~16:00

Até 500kg o serviço é gratuito (Limita-se a lixos domésticos)

Centro de Limpeza "Seiso Center"

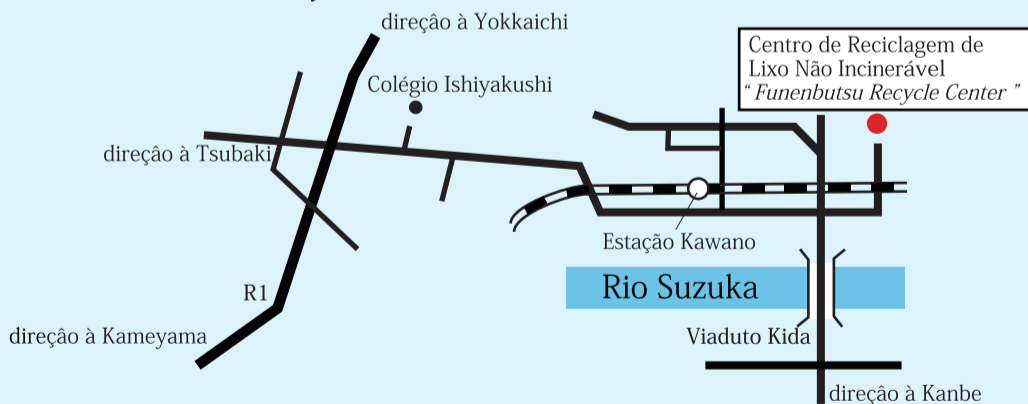
Misono-cho 3688 TEL: 059-372-1646



- Lixo Queimável
- Lixo de grande porte (incinerável)
- Lixo Reciclável (incinerável) (Jornais • Revistas • Papelões • Caixas ou recipientes de papel • Roupas)

Centro de Reciclagem de Lixo Não Incinerável

"Funenbutsu Recycle Center" Kokubu-cho 1700 TEL: 059-374-4141



- Lixo Não Queimável
- Lixo de Plástico
- Lixo Nocivo
- Lixo de grande porte (não incinerável)
- Todos os lixos recicláveis

Lixos que não podem ser tratados nas instalações municipais de limpeza

(Solicitar às lojas revendedoras ou às firmas especializadas)



Jogar recipientes de plástico como **Lixo não queimável**

Gasolina Querosene



Pneus de carro e moto



Óleo de motor



Botijão de Gás



Tinta



Agrotóxicos • medicamentos fortes (contém o conteúdo)



Extintor



Pólvora (sinalizador e outros)

Em caso de dúvidas consulte a divisão HAIKIBUTSU TAISAKU KA TEL: 0 5 9 - 3 8 2 - 7 6 0 9 FAX: 0 5 9 - 3 8 2 - 2 2 1 4